

**300U - 300M - 300DM**

300U	2 kg	12V DC lub -ou- or	480 mA lub-ou- or	6 W	300 DaN	<b>HALL 24V DC / 2 A</b>	- 10° C + 55° C	<b>42</b>	
300M		24V DC -15 / +20 %	240 mA		(*)				
300DM	4 kg	12V DC lub-ou- or	2 x 480 mA lub-ou- or	2 x 6 W	2 x 300 DaN	<b>HALL 24V DC / 2 A</b>			
300DM		24V DC -15 / +20 %	2 x 240 mA		(*)				

Nr. P-120001624.15  
02/03/2004

(\*) Maksymalna teoretyczna siła trzymania w optymalnych warunkach  
Maximal theoretical holding forces for implementations fulfilling optimal installation conditions

OZNACZENIE NOMENCLATURE BILL OF MATERIAL	(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)	(h)	(i)
300U 300M	1x		1x	1x	1x	8x	2x	1x	1x
300DM		1x	2x	2x	2x	16x	4x	2x	1x

**ZALECENIA PRZED MONTAŻEM**

**INSTRUCTIONS GENERALES AVANT LE MONTAGE  
GENERAL INSTALLATION INSTRUCTIONS**

PL

- Montować należy tylko zgodnie z przeznaczeniem.
- Producent nie odpowiada za ewentualne straty wynikłe z błędów instalacji i nie zachowania środków bezpieczeństwa.
- Montaż, konserwacje i naprawy powinny być wykonywane tylko przez wykwalifikowany personel.

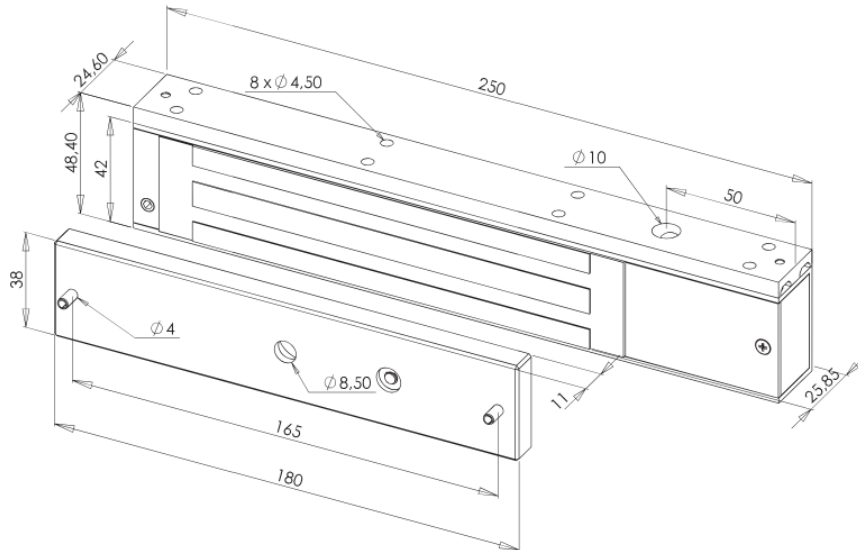
FR

- Utiliser ce matériel uniquement pour une application adaptée.
- Le fabricant n'est pas responsable des dommages éventuels causés par une utilisation contraire aux dispositions de sécurité.
- Le montage, la maintenance et les réparations doivent être réalisés par un personnel spécialisé et autorisé.

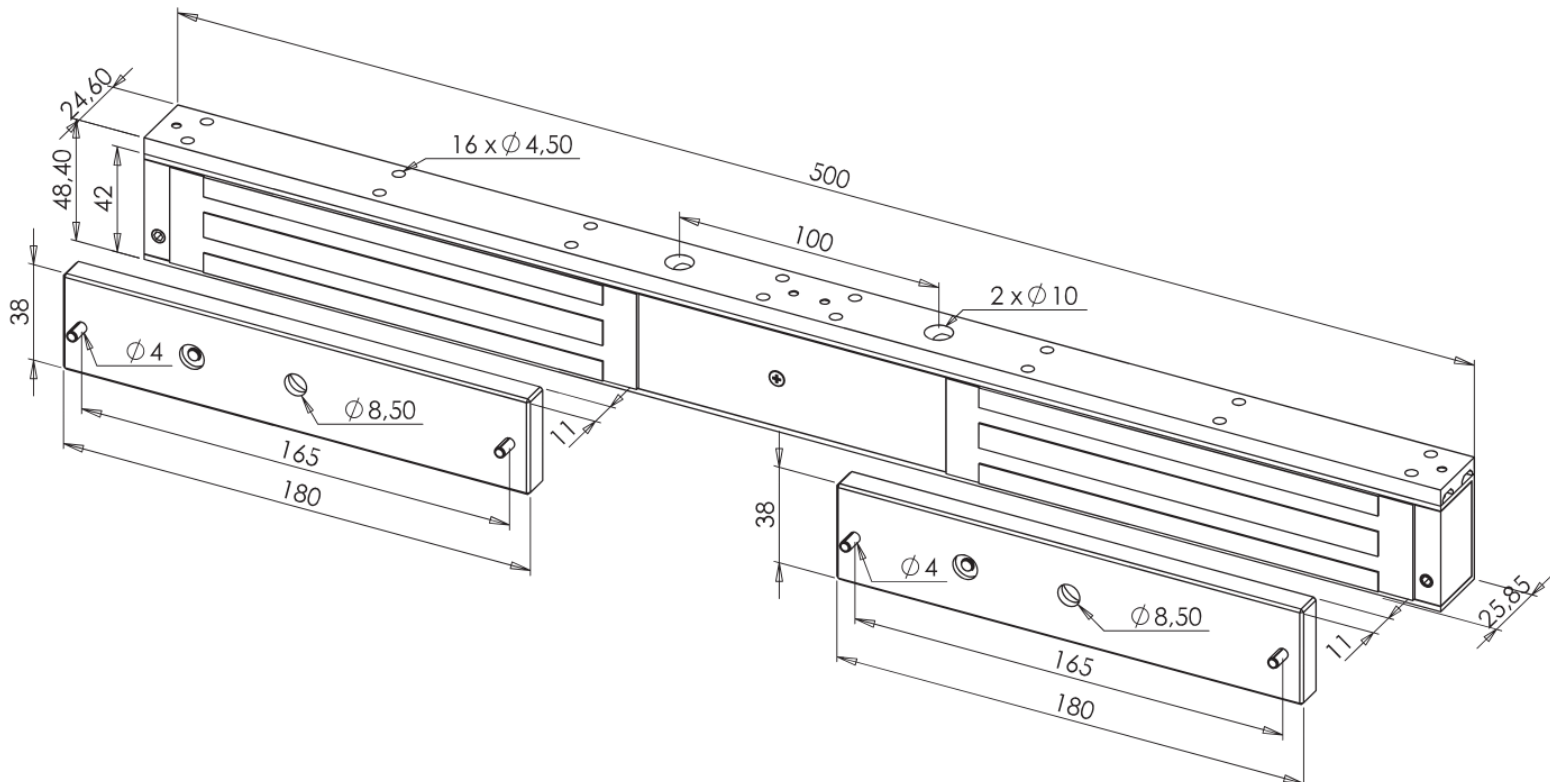
EN

- Use this equipment only for an adapted application.
- The manufacturer cannot be held responsible for possible damage caused when usual security requirements are not fulfilled.
- Mounting, maintenance and repair must be carried on by a skilled and authorized staff.

300U - 300M

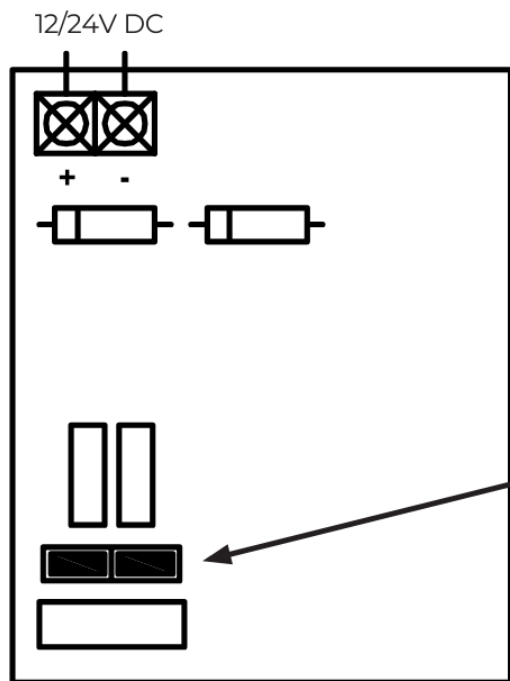


300DM

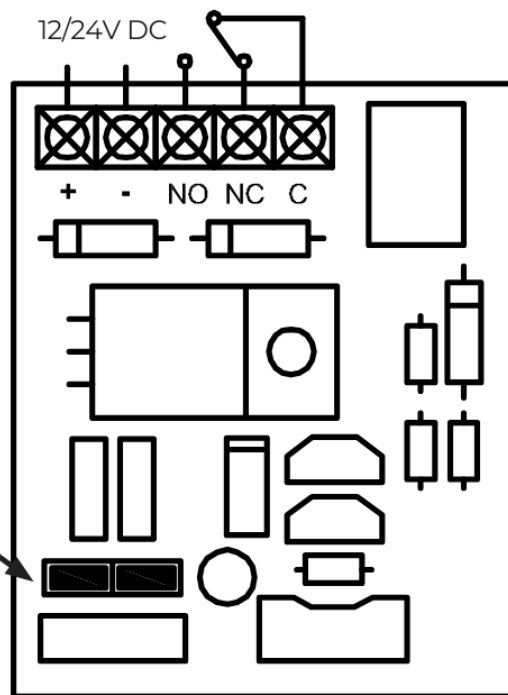


SPOSÓB  
INSTALACJI  
RACCORDEMENT  
CONNECTION

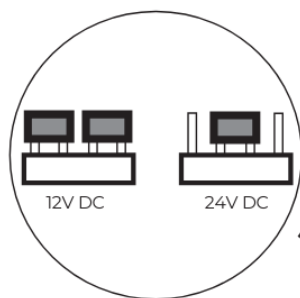
Styk bezpotencjałowy  
Contacts secs  
Dry contacts



300U



300M - 300DM

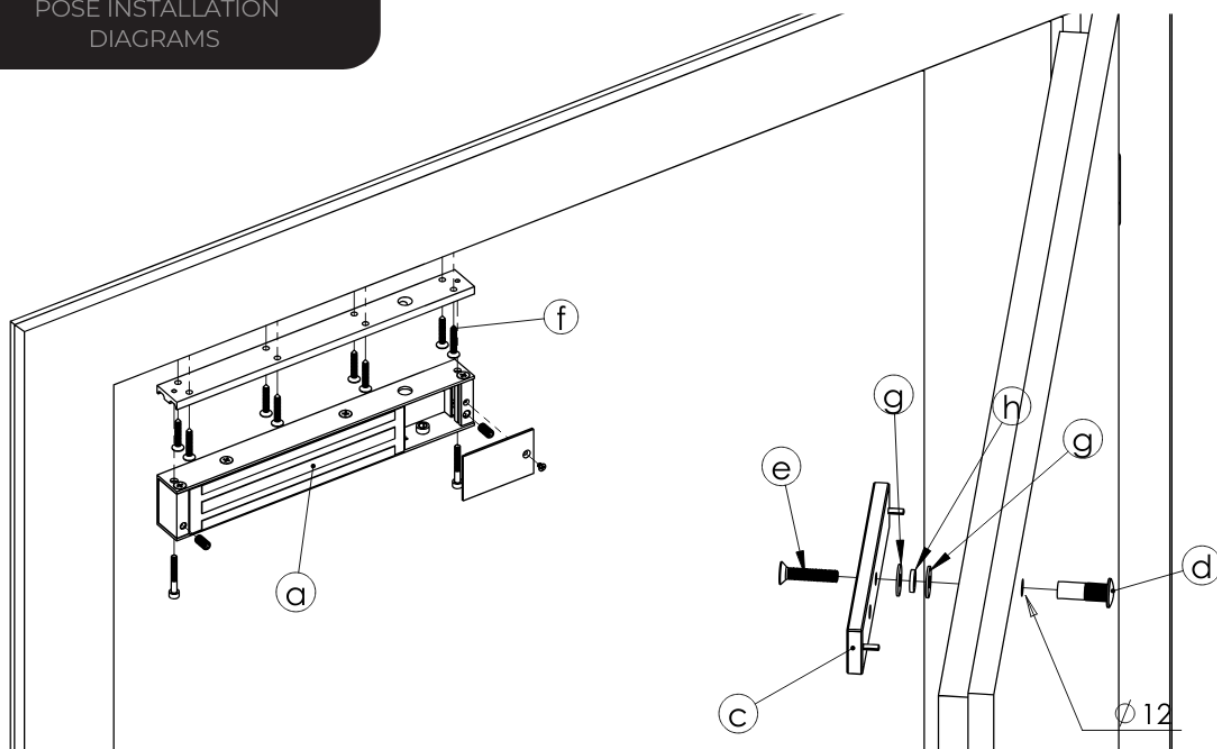


⚠ Attention - Caution :

- Montować zgodnie z zaznaczoną polaryzacją.
  - Uwzględnić wskazany poziom napięcia.
  - Przed podłączeniem zasilania sprawdzić położenie przelotników.
  - Jeśli montaż nie odbywa się zgodnie z zaleceniami, producent nie odpowiada za ewentualne szkody spowodowane takim użytkowaniem i tak użytkowany produkt nie podlega ochronie gwarancyjnej.
  - Upewnić się że zwora i płytką mocującą są dokładnie spozycjonowane
  - Veiller à respecter la polarité indiquée.
  - Utiliser une tension conforme à celles indiquées.
  - Vérifier la position des cavaliers avant de brancher la ventouse à sa source d'alimentation.
  - Le non-respect de la polarité, l'emploi d'une tension inappropriée ou une mauvaise position des cavaliers ne sont pas couverts par la garantie et peuvent causer des dommages irréversibles au produit.
  - S'assurer d'un alignement parfait entre contreplaque et ventouse.
  - Make sure to observe correct polarity. - Use correct input voltage as specified. - Check jumper settings before connecting the lock to its power supply.
- Incorrect polarity, wrong input voltage or wrong jumper position may damage the product. These failures are not covered by the product warranty.
- Check for perfect alignment between armature plate and magnet.

MONTAŻ ZWORY  
CONFIGURATIONS DE  
POSE INSTALLATION  
DIAGRAMS

MONTAŻ POD OSCIEŻNICĄ - DRZWI PCHANE  
MONTAGE SOUS CADRE DE PORTE POUSSANTE  
MOUNTING UNDER PUSH DOOR FRAME

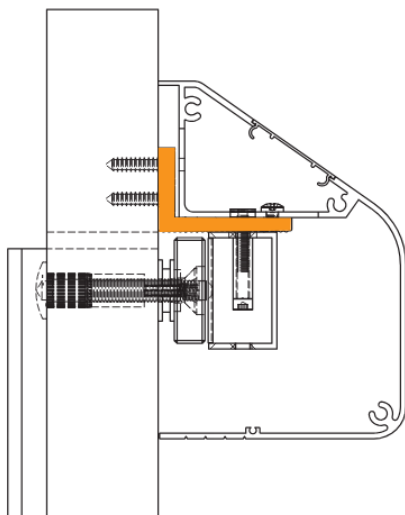


PL INNE RODZAJE MONTAŻU: Patrz dokumentacja techniczna i instrukcje elementów wyposażenia.

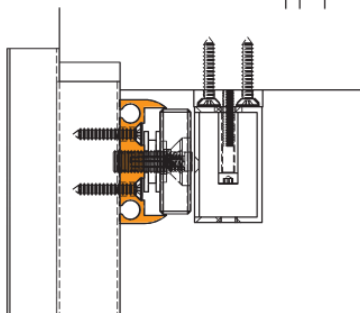
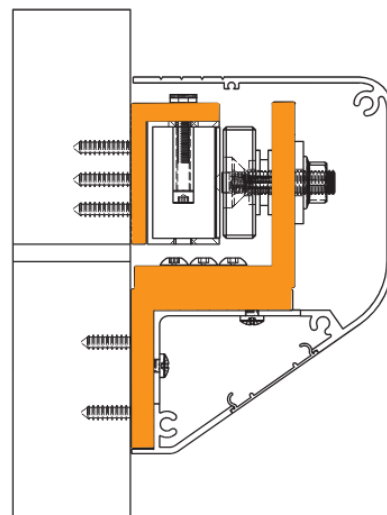
FR AUTRES TYPES DE MONTAGE : Se référer aux notices techniques des accessoires correspondants.

EN OTHER MOUNTING TYPES : Please refer to the corresponding accessories technical leaflets.

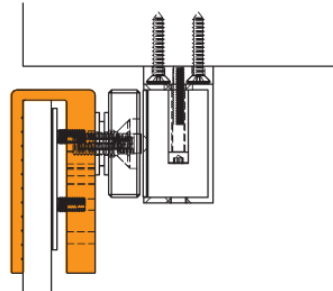
- 300U lub 300M + 300L + 300C



- 300U lub 300M + 300/600Z + 300C

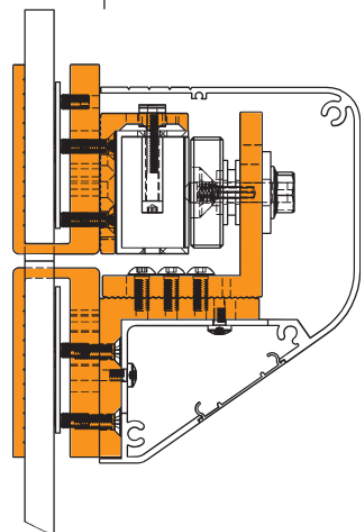


- 300U lub 300M + 300SCP

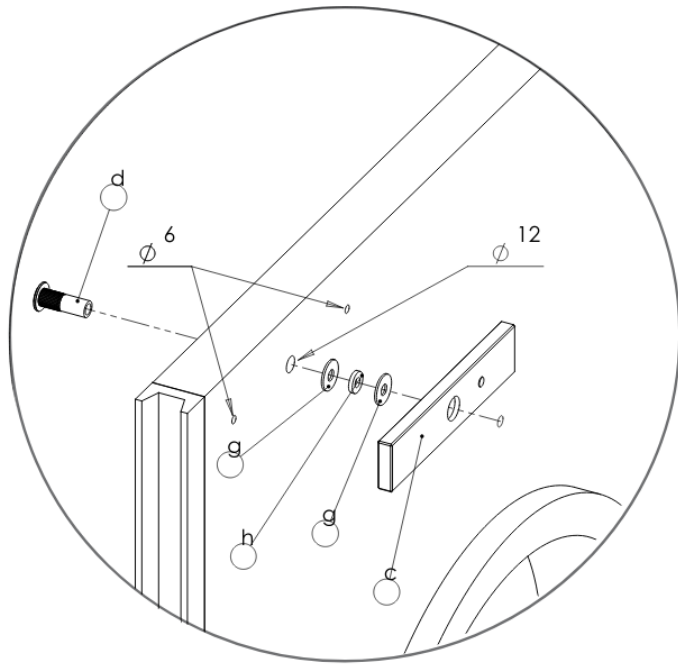
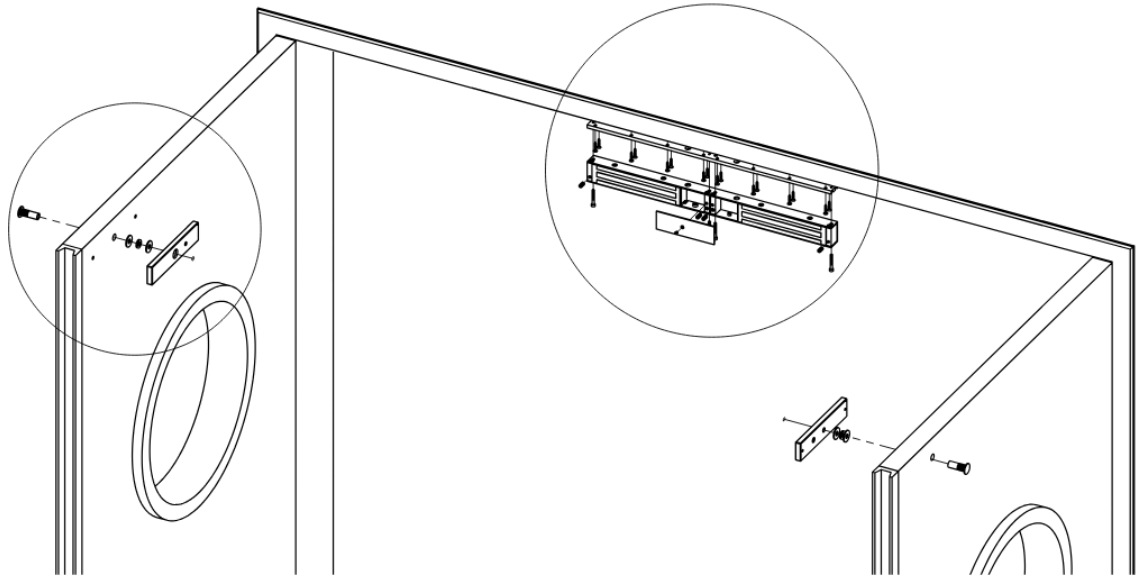


- 300U lub 300M + EF300\_550UZAP

- 300U lub 300M + EF300\_550UL + EF300\_550UZAP + 300L + 300/600Z + 300U lub 300M



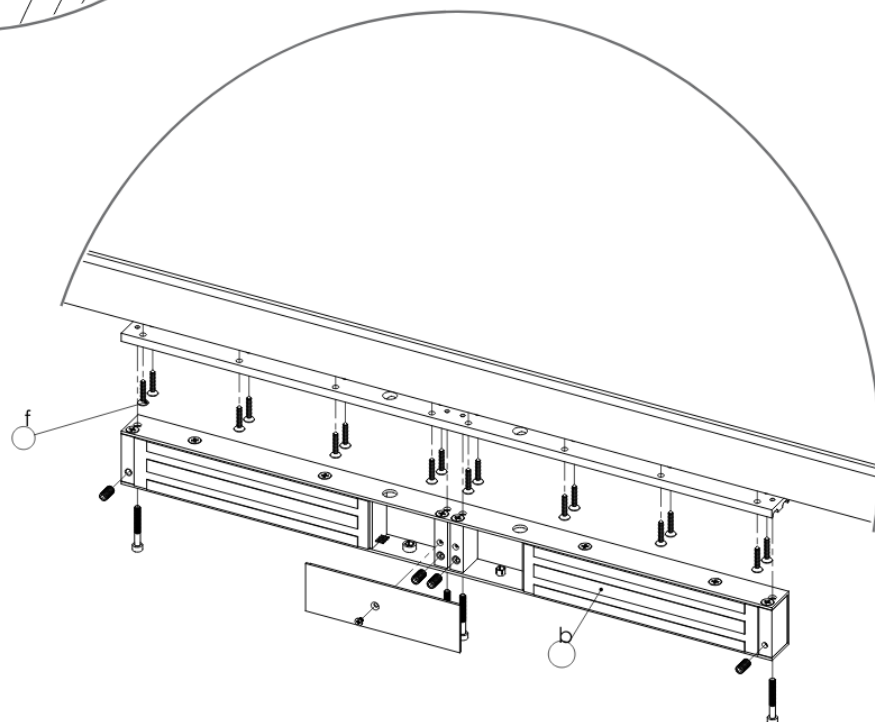
MONTAŻ NA DRZWIACH PODWÓJNYCH PCHANYCH  
MONTAGE SOUS CADRE DE PORTE POUSSANTE DOUBLE  
MOUNTING UNDER DOUBLE PUSH DOOR FRAME

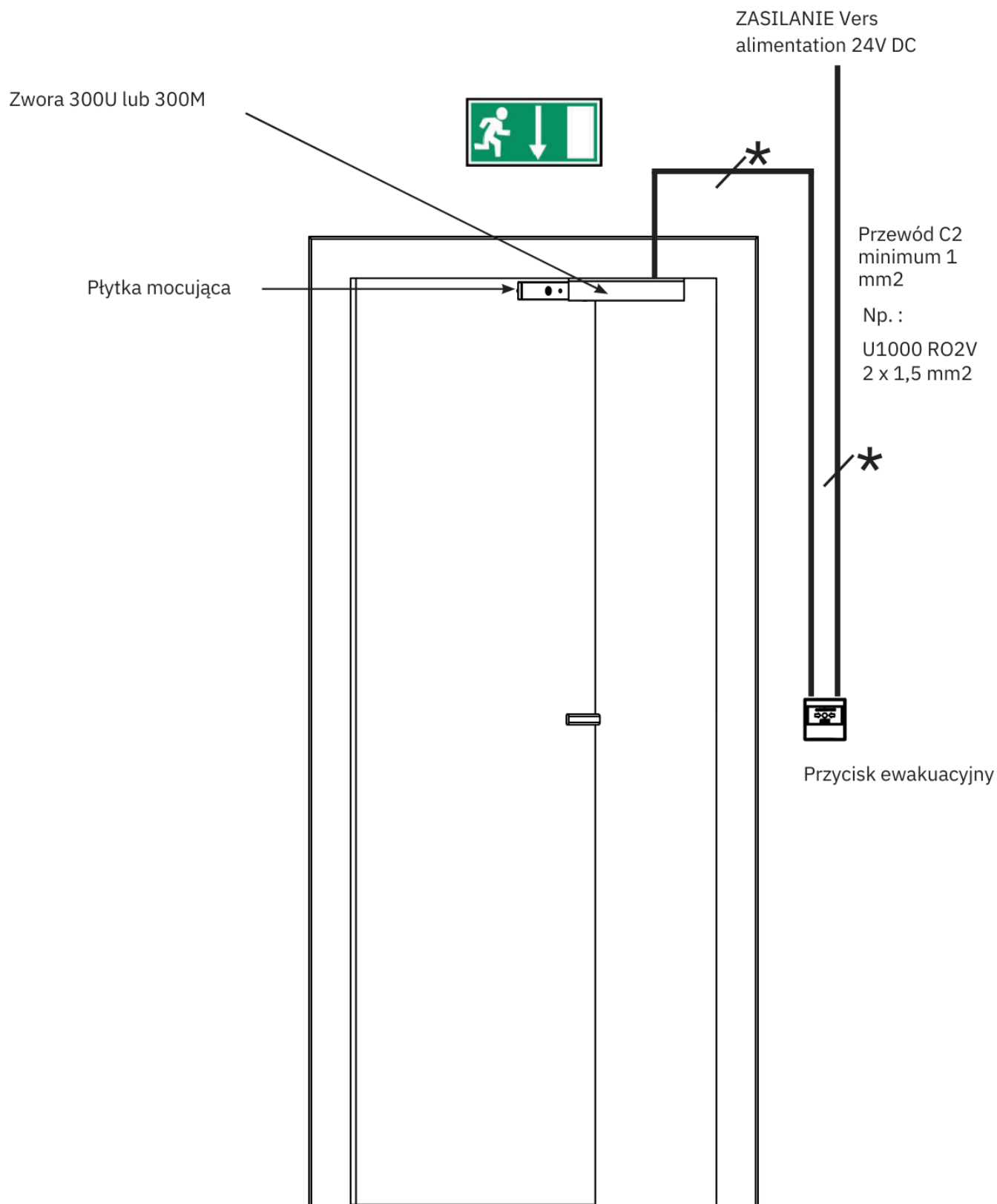


Włóż gumową podkładkę (h) pomiędzy stalowe podkładki (g) i nie dokręcaj zbyt mocno, aby płyta była lekko luźna.


Insérer la rondelle caoutchouc (h) entre les rondelles métalliques (g) en évitant de serrer l'ensemble trop fortement afin de conserver la mobilité de la contreplaque.

Insert the rubber washer (h) between the steel washers (g) and do not screw too tightly to keep the armature plate slightly loose.



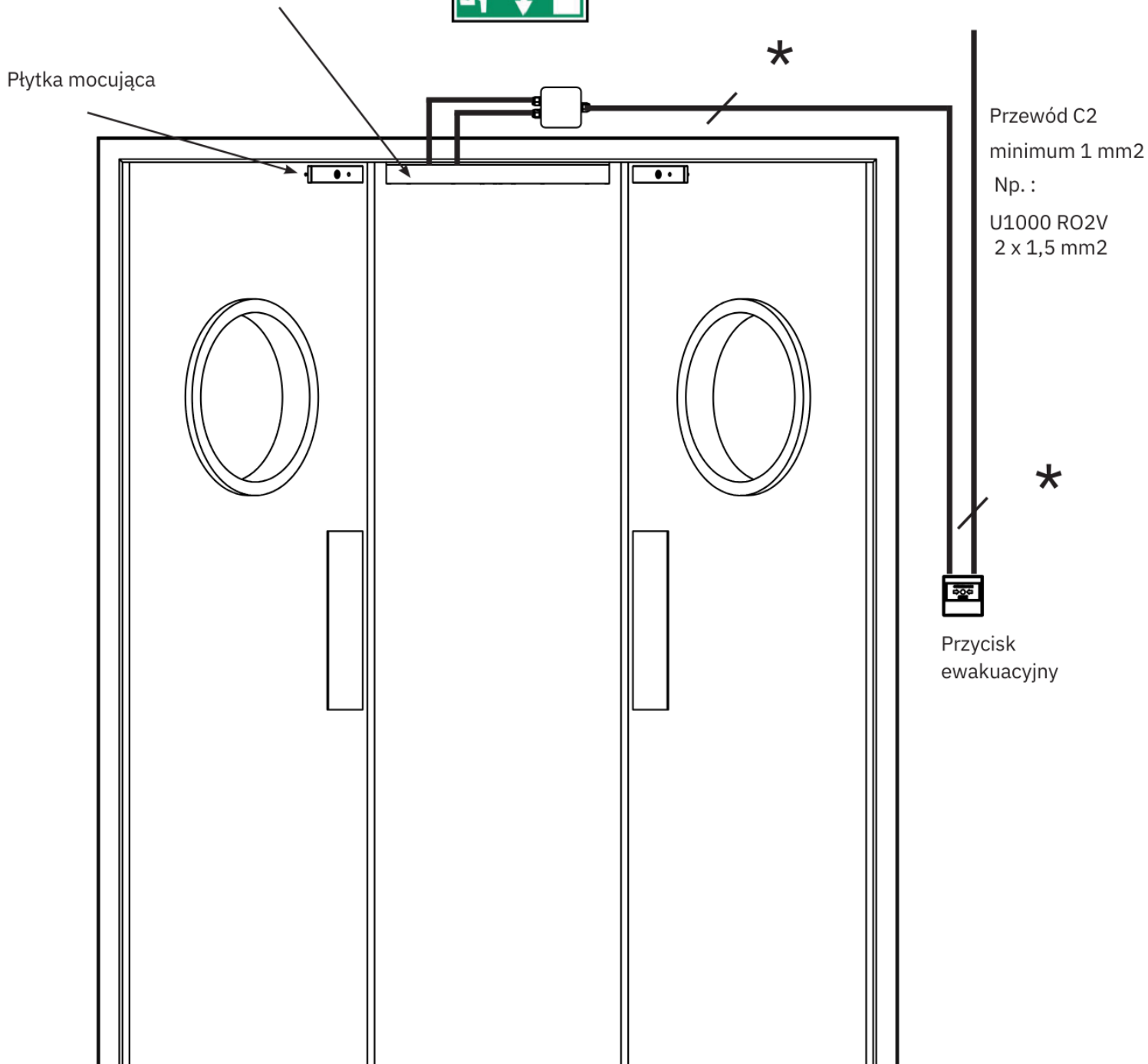


PRZYKŁADY INSTALACJI MECHANIZMU ZAMYKANIA  
JEDNOSKRZYDŁOWEGO WYJŚCIA BEZPIECZEŃSTWA

 ! UWAGA : Przycisk ewakuacyjny musi odcinać zasilanie 24 V dwóch kart elektronicznych zwory podwójnej. (Podłączenie równoległe zacisków + i - każdej zwory)

Zwora 300U lub 300M

Zasilanie 24V DC



PRZYKŁADY INSTALACJI MECHANIZMU ZAMYKANIA DWUSKRZYDŁOWEGO WYJŚCIA BEZPIECZEŃSTWA

#### WERYFIKACJA INSTALACJI

Zgodnie z zaleceniami norm dotyczących konserwacji Instalacji Przeciwpowozarowych stan instalacji należy sprawdzać codziennie i okresowo w sposób ciągły.

